# Redmine - Patch #28509

## hu.yml for Redmine 3.4

2018-04-09 11:45 - Greg T

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:			
Description			
	ete formal language file for Hunga d strings for the important patch #2	irian users. 2 <mark>5402</mark> . Please accept that patch, too (	also attached in <u>#25130</u> ).
Related issues:			
Is duplicate of Redu	nine - Patch #33413: Complete Hunga	arian/magyar hu.yml for	Closed

## History

### #1 - 2018-09-28 12:35 - Greg T

How can I help?

## #2 - 2018-09-30 14:34 - Go MAEDA

Thank you for your contribution. But the file is hard to check because translation keys are reordered. Please don't reorder keys in the file and could you provide a diff file?

### #3 - 2018-10-01 11:43 - Greg T

It is the only sane order so that we can use tools like *vimdiff -o hu.yml en.yml* and see the related strings together so that we can guess the context and use a consistent style.

It's a huge work: complete (at the time) translation (a lot were missing), grammatical and semantical corrections, consistent and more accurate wording and removal of regional and informal expressions.

I can generate a diff just like anyone, but I don't think it makes much sense as the diff is a lot larger than hu.yml.

## #4 - 2019-01-21 11:28 - Greg T

I'm still interested in this issue. And I'd update the yml to newer versions, too.

### #5 - 2019-01-23 05:03 - Go MAEDA

- Target version set to Candidate for next major release

### #6 - 2024-02-04 14:34 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed
- Target version deleted (Candidate for next major release)

Closing this issue as a duplicate of #33413.

### #7 - 2024-02-04 14:35 - Go MAEDA

- Is duplicate of Patch #33413: Complete Hungarian/magyar hu.yml for Redmine 4.1.1 added

### Files

hu.yml

60.1 KB 2018-04-09

Greg T